

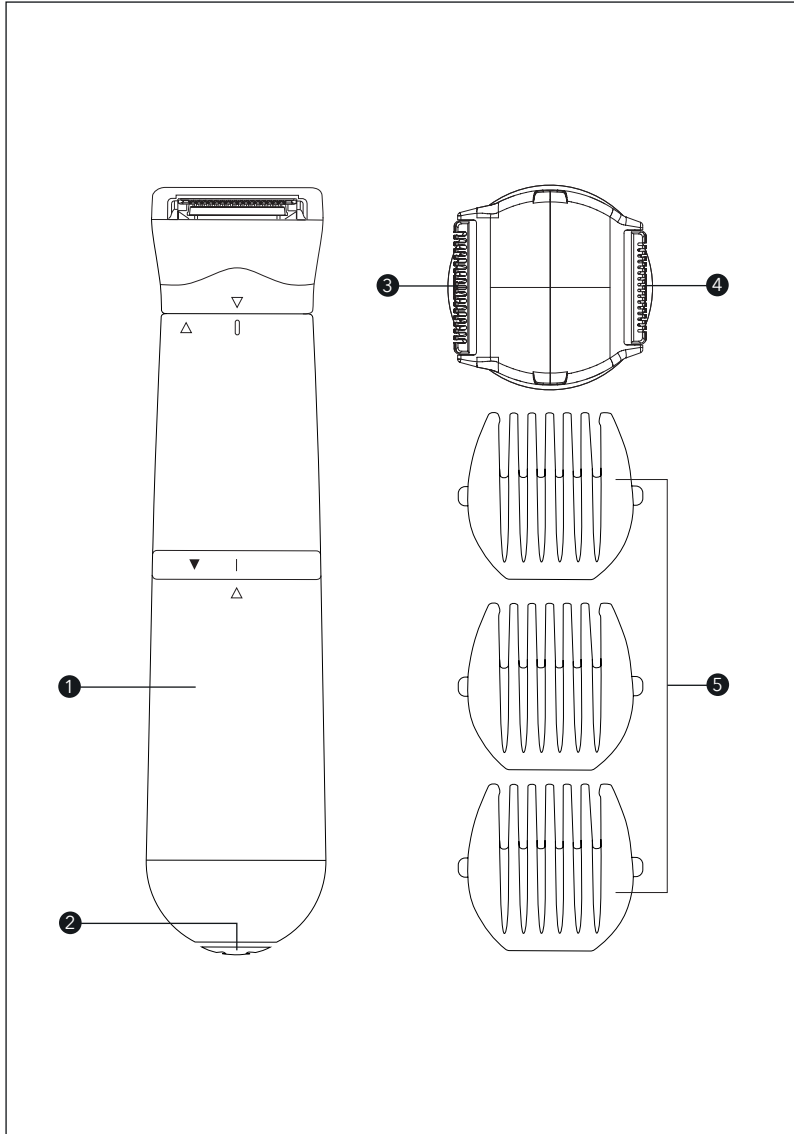
**PROZIS**

# *Silks*

*Bikini Trimmer*

User Manual  
Warranty Statement

V.1 06/2021



## Language index


EN	4
FR	10
DE	17
IT	24
ES	30
PT	37

Prozis is a registered trademark of PROZIS.COM, S.A.

Prozis reserves the right to adjust or modify the product or any of the associated documentation in order to ensure its suitability for use, at any time and without prior notice.

**NOTE:** The most recent version of this product's user manual can be found at [www.prozis.com/user-manuals](http://www.prozis.com/user-manuals)

## Legal compliance statement

 By means of this document, PROZIS declares that the Prozis Silks - Bikini Trimmer - is fully compliant with all the standards specified in the applicable legislation as well as other relevant clauses.

Prozis will always be available for any additional explanation through our customer support communication channels, available at [www.prozis.com/support](http://www.prozis.com/support)



To avoid any impact on the environment or human health due to dangerous substances present in electrical and electronic devices, the end users of such devices are expected to understand the meaning of the symbol consisting of a crossed-out waste container. Do not dispose of electrical and electronic equipment along with unsorted household waste. Dispose of it separately and properly instead.



Used batteries should not be disposed of along with household waste. They must be placed in a special container for used batteries. This is an obligation intended to ensure the ecological disposal of batteries. Dispose of them only when they are empty.



The packaging that protects the device against transport damage is made from non-polluting materials that can be disposed of via local recycle bins.

## Safety warnings



**DANGER!** This symbol, when combined with the note **Danger**, means high risk. Failure to observe this warning may lead to injury to life and limb.



### **DANGER FOR CHILDREN AND PEOPLE WITH DISABILITIES**

- Packing materials are not toys. Children must not play with the packing materials. There is a suffocation risk.
- This product may be used by children 8 years and up as well as persons with physical, sensory or mental impairments or lacking experience and knowledge, when supervised or instructed in the safe use of the product and understanding the associated risks.

- Children must not play with the device.
- Cleaning and maintenance must not be performed by children without supervision.
- Keep the device out of the reach of children.



### **WARNING! KEEP THE APPLIANCE DRY**

- Never submerge the product in water or any other liquid.
- Do not cover the plug-in mains adapter to avoid inadmissible warming.
- Do not use the product while bathing. Risk of fatal electrical shock!
- Before use, check the appliance for visible external damage. Do not switch it on if it is damaged. Risk of fatal electrical shock!
- The appliance may no longer be used if there is any damage to the housing or to any other components.
- Before using the appliance, make sure the cutting head is securely fitted.
- Always check the alignment of the blades before use. Do not touch the blades as they are very sharp.
- The appliance can become hot during use, so use it for a maximum period of 30 minutes then allow it to cool for 30 minutes.
- The appliance is only intended for clipping and shaving human hair. Do not use this appliance for any other purpose.



### **DANGER! SAFETY INFORMATION FOR HANDLING BATTERIES**

- Do not use rechargeable batteries.
- Do not throw batteries into a fire. Do not recharge batteries. There is a risk of explosion and injury!
- Never open batteries and never solder or weld batteries. There is a risk of explosion and injury!
- Use only the same type of batteries. Do not mix used and new batteries.
- Use only the specified type of batteries.
- Insert batteries according to the polarity marks (+) and (-).
- Remove depleted batteries from the product.
- Check the condition of the batteries on a regular basis. Leaking batteries can cause damage to the appliance.
- If the batteries have leaked, use protective gloves. Clean the battery compartment and the battery contacts with a dry cloth.



**CAUTION!** This symbol highlights dangerous situations that can lead to minor to moderate injuries, damage, malfunction, and/or destruction of the device.

**To prevent harm or damage from happening to users or others, make sure to comply with the following requirements.**

Do not use the appliance over specific parts of the body if:

- You have a sunburn.
- You have a skin irritation or redness.
- You have a skin condition, such as neurodermatitis.
- You have pimples, moles or warts.
- You have wounds, open sores or raised scars.

- Test the appliance in a small, usually covered spot first, in order to establish skin compatibility.

## User manual

### PACKAGE CONTENTS

- 1 x Prozis Silks - Bikini Trimmer
- 2 x AAA Battery
- 3 x Trimming Comb ( 2 / 4 / 6 mm)
- 1 x Cleaning Brush
- 1 x Quick Guide

### PRODUCT OVERVIEW (SEE PAGE 2)

1. Battery compartment cover
2. On/Off switch
3. Large blade
4. Small blade
5. Guide combs - 2/4/6 mm

### Maintenance and cleaning

#### Cleaning:

- Switch the product off and remove the batteries before cleaning! Remove fitted attachment.
- Clean the attachments and the trimmer with the brush provided. Clean the attachments under running water. Allow the attachments to dry thoroughly before placing them back in the trimmer.
- Do not clean the body of the trimmer with water. NEVER immerse it in water.
- Do not use aggressive or abrasive cleaning agents or materials such as scouring milk or steel wool to clean the appliance. They can damage its upper surface!
- Protect the device from water drops and water spray.
- Only use a clean, dry cloth for cleaning the appliance and never use any corrosive liquids. Use a slightly damp cloth and a mild cleaning agent to remove any stubborn dirt.
- Make sure moisture does not enter the product while cleaning to prevent damage to the product and related repairs.

#### Storage:

- Allow the appliance to cool down completely before storing it.
- Store the product in a dry environment, protected from dust and direct sunlight.
- If the appliance is not going to be used for a long period of time, you should remove the batteries to avoid the possibility of leakage.
- Store your appliance inside the original case provided.

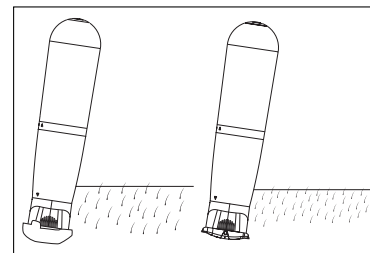
## INSTRUCTIONS

### How to use

#### Battery installation:

1. Rotate the battery compartment cover clockwise until the ▲ marking on the battery cover points towards the ▼ marking on the trimmer's body.
2. Pull the battery compartment cover off the housing.
3. Insert 2 AAA batteries with the positive terminal (+) first.
4. Reattach the battery compartment cover with the ▲ marking on the battery cover pointing towards the ▼ marking on the trimmer's body.
5. Rotate the battery compartment cover counterclockwise until the ▲ marking on the battery cover points towards the ○ marking on the trimmer's body.
6. The trimmer is now ready to be used.

#### Operating instructions:



Switch on the device by pressing the switch button at the bottom of the battery compartment cover. Switch off the device by pressing the same button again.

Only operate the device with the trimmer head securely connected. For thicker hair, use the larger blade or the trimmer with guide combs. Use the smaller blade for removing finer hair. There are 3 guide combs with different cutting lengths (2, 4, and 6 mm). You can choose the desired cutting length.

## Troubleshooting

Some issues that arise may be solved by the user. If the problem persists after having tried the following solutions, please contact Prozis customer service.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The device is not working	The battery is empty	Replace the battery as described

## Warranty statement

All electrical and electronic products commercialized by Prozis via [www.prozis.com](http://www.prozis.com) are covered by the warranty applicable to the purchase and sale of consumer goods.

### GENERAL CONSIDERATIONS

This document contains the terms and conditions of Prozis' warranty for final consumers.

This warranty is valid exclusively for consumers who purchase the product for non-professional purposes.

### WARRANTY PERIOD

Prozis guarantees the product is to remain free from material and production defects for a 2-year period, counting from the date of initial purchase by a consumer and respective delivery, or for longer if legally established by the applicable national law.

In the event that repair is required, this 2-year period is suspended during repair time.

### CONSUMABLES

The gradual performance decrease caused by prolonged use of the product's consumable components, such as batteries, is not covered by this warranty unless the malfunction is caused by faulty design, materials or production.

### HOW TO MAKE A CLAIM

If the need arises to exercise the rights conceded to you through this warranty, please contact Prozis customer service via the communication channels provided on the Prozis website, and follow the provided instructions or recommendations. Contact and technical assistance information is also provided at the end of this warranty.

Any claims made regarding this warranty will only be valid if proof of purchase is presented by the original customer. This proof of purchase may be the original invoice or receipt, as long as it includes information regarding the date of purchase and the product's model name.

### WARRANTY REPAIRS

Any repairs made under this warranty cannot be made by third parties. This warranty does not apply to any repairs, or damage caused directly by such repairs, that have impacted or caused the damage that is the subject of the respective warranty claim.

### EXCLUSIONS

The following situations are not covered by this warranty:

1. Any wear and tear of parts and components resulting from normal product use.
2. Cracks, dents, scratches, and other types of superficial damage that only affect the product's appearance.
3. Any malfunction caused by inappropriate use of the product that does not comply with user manual instructions.
4. Use and storage of the product not complying with user manual instructions.
5. Opening of the product by a third party who is not authorized to proceed to its repair.
6. Altering or changing parts or components, whether internal or external.
7. Damage caused by battery leakage resulting from the breaking of any of its components, or from product misuse.
8. Malfunction or damage due to reasons that cannot be ascribed to the production or design of the product.
9. Use of the product in the context of a business, occupation or commerce.
10. Malfunction due to use that does not comply with the technical or security norms in force, or with user manual instructions.

The services provided by Prozis in order to repair or fix any fault or malfunction resulting from the verification of any of the aforementioned excluded situations will be subject to payment of labor, transport and component costs.

The customer shall bear all risks of loss and damage to the product during transportation to Prozis. This warranty will be void if the returned product arrives with labels or stickers that have been removed, damaged, tampered with or modified in any way.

### LIMITED RESPONSIBILITY

Prozis cannot be held responsible for indirect damage or loss due to usage of the product.

### WHAT TO DO?

To request warranty service, you must first contact Prozis customer service via the communication channels provided on the Prozis website, and follow the provided instructions and recommendations.

Send back the product inside its original packaging, including all accessories and documentation, to the following address:

PROZIS  
Rua do Cais n° 198  
4830-345 Póvoa de Lanhoso  
Braga - Portugal

### CONTACTS


Prozis is always available for additional clarification through their customer service communication channel at [www.prozis.com/support](http://www.prozis.com/support).

Prozis est une marque déposée de PROZIS.COM, S.A.

Prozis se réserve le droit d'ajuster ou de modifier le produit ou toute la documentation associée afin d'assurer son adéquation à l'utilisation, à tout moment et sans préavis.

**REMARQUE** : La dernière version du manuel d'utilisation de ce produit est disponible sur [www.prozis.com/user-manuals](http://www.prozis.com/user-manuals)

## Déclaration de conformité légale

 Par le présent document, PROZIS déclare que la Tondeuse Bikini Silks de Prozis est entièrement conforme à toutes les normes spécifiées dans la législation applicable ainsi qu'aux autres clauses pertinentes.

Prozis sera toujours disponible pour toute explication supplémentaire par le biais des canaux de communication du service client, disponibles sur [www.prozis.com/support](http://www.prozis.com/support)



Afin d'éviter tout impact sur l'environnement ou la santé humaine en raison des substances dangereuses présentes dans les appareils électriques et électroniques, les utilisateurs finaux doivent comprendre la signification du symbole représentant une poubelle barrée. Ne jetez pas les appareils électriques et électroniques dans les ordures ménagères non triées, mais plutôt séparément et de façon convenable.



Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles doivent être placées dans un contenant spécial pour les piles usagées. Il s'agit d'une obligation visant à garantir l'élimination écologique des piles. Ne vous en débarrassez que lorsqu'elles sont vides.



L'emballage qui protège l'appareil contre les dommages dus au transport est constitué de matériaux non polluants qui peuvent être déposés dans des conteneurs de recyclage locaux.

## Avertissements de sécurité



**DANGER !** Ce symbole, associé à la note **Danger**, signifie un risque élevé. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures corporelles et mortelles.



### **DANGER POUR LES ENFANTS ET LES PERSONNES HANDICAPÉES**

- Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets. Les enfants ne doivent pas jouer avec le matériel d'emballage. Il existe un risque de suffocation.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes

souffrant de handicaps physiques, sensoriels ou mentaux ou manquant d'expérience et de connaissances, lorsqu'elles sont supervisées ou qu'elles reçoivent des instructions sur l'utilisation sûre du produit et la compréhension des risques associés.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants.



### **AVERTISSEMENT ! GARDEZ L'APPAREIL AU SEC**

- N'immergez jamais le produit dans de l'eau ou tout autre liquide.
- Pour éviter une surchauffe, ne couvrez pas l'adaptateur secteur.
- N'utilisez pas le produit pendant le bain. Risque de choc électrique mortel !
- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez qu'il ne présente pas de dommages externes visibles. Ne l'allumez pas s'il est endommagé. Risque de choc électrique mortel !
- L'appareil ne doit plus être utilisé si le boîtier ou d'autres composants sont endommagés !
- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que la tête de coupe est bien fixée.
- Vérifiez toujours l'alignement des lames avant de les utiliser. Ne touchez pas les lames car elles sont très tranchantes.
- L'appareil peut devenir chaud en cours d'utilisation. Utilisez-le donc pendant une période maximale de 30 minutes, puis laissez-le refroidir pendant 30 minutes.
- L'appareil est uniquement destiné à tondre et à raser les poils humains. N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins.



### **DANGER ! INFORMATIONS DE SÉCURITÉ POUR LA MANIPULATION DES PILES**

- N'utilisez pas de piles rechargeables.
- Ne jetez pas de piles dans un feu. Ne rechargez pas les piles. Il y a un risque d'explosion et de blessure !
- N'ouvrez jamais les piles et ne soudez jamais les piles. Il y a un risque d'explosion et de blessure !
- N'utilisez que le même type de piles. Ne mélangez pas des piles usagées et des piles neuves.
- N'utilisez que le type de piles spécifié.
- Insérez les piles en respectant les marques de polarité (+) et (-).
- Retirez les piles usagées du produit.
- Vérifiez régulièrement l'état des piles. Des piles qui fuient peuvent endommager l'appareil.
- Si les piles ont fui, utilisez des gants de protection. Nettoyez le compartiment des piles et les contacts des piles à l'aide d'un chiffon sec.



**ATTENTION !** Ce symbole indique les situations dangereuses qui peuvent entraîner des blessures légères à moyennes, des dommages, un dysfonctionnement et/ou la destruction de l'appareil.

**Pour éviter tout dommage ou préjudice aux utilisateurs ou à d'autres personnes, veuillez à respecter les exigences suivantes.**

N'utilisez pas l'appareil sur des parties spécifiques du corps si :

- Vous avez un coup de soleil.
- Vous avez une irritation de la peau ou une rougeur.
- Vous avez une affection cutanée, telle qu'une neurodermite.

- Vous avez des boutons, des grains de beauté ou des verrues.
- Vous avez des blessures, des plaies ouvertes ou des cicatrices en relief.
- Testez d'abord l'appareil sur une petite partie, généralement couverte, afin de vérifier la compatibilité avec la peau.

## Manuel d'utilisation

### CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1 x Tondeuse Bikini Silks de Prozis
- 2 x Pile AAA
- 3 x Sabots (2/4/6 mm)
- 1 x Brossette de Nettoyage
- 1 x Guide Rapide

### DESCRIPTION DU PRODUIT (VOIR PAGE 2)

1. Couvercle du compartiment des piles
2. Bouton marche/arrêt
3. Grande lame
4. Petite lame
5. Sabots - 2/4/6 mm

### Entretien et nettoyage

#### Nettoyage :

- Éteignez le produit et retirez les piles avant de le nettoyer ! Retirez tout accessoire.
- Nettoyez les accessoires et la tondeuse à l'aide de la brosse fournie. Nettoyez les accessoires sous l'eau courante. Laissez les accessoires sécher complètement avant de les remettre dans la tondeuse.
- Ne nettoyez pas le corps de la tondeuse avec de l'eau. Ne l'immergez JAMAIS dans l'eau.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs ni de matériaux tels que du lait à récurer ou de la paille de fer pour nettoyer l'appareil. Ils peuvent endommager sa surface !
- Protégez l'appareil des gouttes d'eau et des éclaboussures.
- Utilisez uniquement un chiffon propre et sec pour nettoyer l'appareil et n'utilisez jamais de liquides corrosifs. Utilisez un chiffon légèrement humide et un produit de nettoyage doux pour éliminer les saletés tenaces.
- Veillez à ce que l'humidité ne pénètre pas dans le produit pendant le nettoyage afin d'éviter d'endommager le produit et d'effectuer des réparations connexes.

#### Stockage :

- Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le ranger.
- Stockez le produit dans un environnement sec, à l'abri de la poussière et des rayons directs du soleil.

- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, vous devez retirer les piles pour éviter toute possibilité de fuite.
- Rangez l'appareil dans l'emballage d'origine fourni.

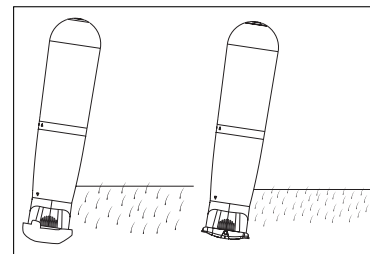
## INSTRUCTIONS

### Comment utiliser

#### Installation des piles :

1. Tournez le couvercle du compartiment des piles dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la ▲ marque sur le couvercle des piles pointe vers la ▼ marque sur le corps de la tondeuse.
2. Retirez le couvercle du compartiment des piles du boîtier.
3. Insérez 2 piles AAA avec la borne positive (+) en premier.
4. Remettez le couvercle du compartiment des piles en place, la ▲ marque sur le couvercle des piles étant orientée vers la ▼ marque sur le corps de la tondeuse.
5. Tournez le couvercle du compartiment des piles dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la ▲ marque sur le couvercle des piles pointe vers la ○ marque sur le corps de la tondeuse.
6. La tondeuse est maintenant prête à être utilisée.

#### Instructions d'utilisation :



Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton situé au bas du couvercle du compartiment des piles. Éteignez l'appareil en appuyant à nouveau sur le même bouton.

N'utilisez l'appareil que lorsque la tête de coupe est bien fixée. Pour les poils plus épais, utilisez la lame la plus large ou la tondeuse avec les sabots. Utilisez la petite lame pour les poils plus fins. Il existe 3 sabots avec des longueurs de coupe différentes (2, 4 et 6 mm). Vous pouvez choisir la longueur de coupe désirée.

## Résolution de problèmes

Certains problèmes qui surviennent peuvent être résolus par l'utilisateur. Si le problème persiste après avoir essayé les solutions suivantes, veuillez contacter le service client de Prozis.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas	Les piles sont vides	Remplacez les piles comme décrit

## Déclaration de garantie

Tous les produits électriques et électroniques commercialisés par Prozis via [www.prozis.com](http://www.prozis.com) sont couverts par la garantie applicable à l'achat et à la vente de biens de consommation.

### CONSIDÉRATIONS GÉNÉRALES

Ce document contient les conditions générales de la garantie de Prozis pour les consommateurs finaux.

Cette garantie s'applique exclusivement aux consommateurs qui achètent le produit à des fins non professionnelles.

### PÉRIODE DE GARANTIE

Prozis garantit que le produit est exempt de défauts de matériel et de production pendant une période de 2 ans, à compter de la date d'achat initial par le consommateur et de la livraison respective, ou pendant une période plus longue si elle est légalement établie par la législation nationale applicable.

En cas de réparation, cette période de 2 ans est suspendue pendant la durée de la réparation.

### CONSOMMABLES

La diminution progressive des performances causée par l'utilisation prolongée des composants consommables du produit, tels que les piles/batteries, n'est pas couverte par cette garantie, sauf si le dysfonctionnement est dû à un défaut de conception, de matériaux ou de production.

### COMMENT FAIRE UNE RÉCLAMATION

En cas de besoin d'exercer les droits qui vous sont concédés par la présente garantie, veuillez communiquer avec le service clients de Prozis via les canaux de communication fournis sur le site de Prozis et suivre les instructions ou recommandations fournies. Les informations de contact et d'assistance technique sont également fournies à la fin de cette garantie.

Toute réclamation relative à cette garantie ne sera valable que sur présentation d'une preuve d'achat par le client d'origine. Cette preuve d'achat peut être l'original de la facture ou du reçu, pourvu qu'elle comprenne des renseignements sur la date d'achat et le nom du modèle du produit.

### RÉPARATIONS SOUS GARANTIE

Toute réparation effectuée dans le cadre de cette garantie ne peut être effectuée par des tiers. Cette garantie ne s'applique pas aux réparations ou aux dommages causés directement par ces réparations, qui ont affecté ou causé les dommages faisant l'objet de la respective réclamation sous garantie.

### EXCLUSIONS

Les situations suivantes ne sont pas couvertes par cette garantie :

1. Toute usure des pièces et composants résultant d'une utilisation normale du produit.
2. Fissures, bosses, éraflures et autres types de dommages superficiels qui n'affectent que l'apparence du produit.
3. Tout dysfonctionnement causé par une utilisation inappropriée du produit non conforme aux instructions du manuel d'utilisation.
4. Utilisation et stockage du produit non conformes aux instructions du manuel d'utilisation.
5. Ouverture du produit par un tiers qui n'est pas autorisé à procéder à sa réparation.
6. Modification ou changement de pièces ou de composants, qu'ils soient internes ou externes.
7. Dommages causés par une fuite de batterie résultant de la rupture de l'un de ses composants ou d'une mauvaise utilisation du produit.
8. Dysfonctionnement ou dommages dus à des raisons qui ne peuvent être imputées à la production ou à la conception du produit.
9. Utilisation du produit dans le contexte d'un business, d'une profession ou d'un commerce.
10. Dysfonctionnement dû à une utilisation non conforme aux normes techniques ou de sécurité en vigueur, ou aux instructions du manuel d'utilisation.

Les services fournis par Prozis afin de réparer ou dépanner tout défaut ou dysfonctionnement résultant de la vérification de l'une des situations exclues susmentionnées seront soumis au paiement de frais de main-d'œuvre, de transport et de composants.

Le client supporte tous les risques de perte et d'endommagement du produit pendant le transport vers Prozis. Cette garantie sera annulée si le produit retourné est accompagné d'étiquettes ou d'autocollants qui ont été enlevés, endommagés, altérés ou modifiés de quelque façon que ce soit.

### RESPONSABILITÉ LIMITÉE

Prozis ne peut être tenue responsable des dommages indirects ou des pertes dues à l'utilisation du produit.



**QUE FAIRE ?**

Pour demander le service de garantie, vous devez d'abord contacter le service clients de Prozis via les canaux de communication fournis sur le site de Prozis, et suivre les instructions et recommandations fournies.

Renvoyer le produit dans son emballage d'origine, y compris tous les accessoires et la documentation, à l'adresse suivante :

PROZIS  
Rua do Cais n° 198  
4830-345 Póvoa de Lanhoso  
Braga - Portugal

**CONTACTS**

Prozis est toujours disponible pour des éclaircissements supplémentaires via les canaux de communication du service clients sur [www.prozis.com/support](http://www.prozis.com/support)

Prozis ist eine eingetragene Marke von PROZIS.COM, S.A.

Prozis behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung, Anpassungen oder Änderungen am Produkt oder der damit verbundenen Dokumentation vorzunehmen, um die Gebrauchstauglichkeit des Produkts sicherzustellen.

**HINWEIS:** Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung für dieses Produkt finden Sie unter [www.prozis.com/user-manuals](http://www.prozis.com/user-manuals)

**Gesetzliche Konformitätserklärung**

**CE** Durch dieses Dokument erklärt PROZIS, dass der Prozis Silks - Bikini-Trimmer - vollständig mit allen in der geltenden Rechtsvorschrift dargelegten Standards sowie anderen relevanten Bestimmungen übereinstimmt.

Für jede weitere Erklärung steht Prozis immer über seine Kundendienst-Kommunikationskanäle unter [www.prozis.com/support](http://www.prozis.com/support) zur Verfügung.



Um negative Auswirkungen auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch gefährliche Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten zu vermeiden, wird vom jeweiligen Endverbraucher erwartet, dass dieser die Bedeutung eines durchgestrichenen Abfallbehälters versteht. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Altgeräte nicht mit unsortiertem Hausmüll, sondern separat und ordnungsgemäß.



Gebrauchte Batterien und Akkus sollten nicht mit unsortiertem Hausmüll, sondern in Spezialbehältern für Batterien und Akkus entsorgt werden. Dies ist eine Verordnung zur Sicherung einer umweltgerechten Entsorgung von Batterien und Akkus. Entsorgen Sie diese nur in leerem Zustand.



Die Verpackung, die das Gerät vor Transportschäden schützt, ist aus umweltfreundlichen Materialien hergestellt, die in örtlichen Recyclingbehältern entsorgt werden können.

**Sicherheitswarnungen**

**GEFAHR!** Dieses Symbol in Kombination mit dem Hinweis **Gefahr**, weist auf hohes Risiko hin. Wenn diese Warnung nicht beachtet wird, kann dies zu Verletzung der Gliedmaßen und zu Lebensgefahr führen.

**GEFAHR FÜR KINDER UND MENSCHEN MIT BEHINDERUNGEN**

- Die Verpackungsmaterialien sind kein Spielzeug für Kinder. Kinder dürfen nicht damit spielen, da Erstickungsgefahr besteht.

- Dieses Gerät kann von Kindern im Alter ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder Wissen verwendet werden, wenn diese unter Beaufsichtigung stehen oder sie Anweisungen bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die Risiken kennen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung sollte nicht durch unbeaufsichtigte Kinder durchgeführt werden.
- Halten Sie das Gerät von Kindern fern.



### **WARNUNG! DAS GERÄT STETS TROCKEN HALTEN**

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit.
- Den Netzadapter nicht abdecken, damit er sich nicht überhitzt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht beim Baden. Es besteht die Gefahr eines tödlichen Stromschlags!
- Überprüfen Sie das Gerät vor Gebrauch auf sichtbare äußere Schäden. Schalten Sie es nicht ein, wenn es beschädigt ist. Es besteht die Gefahr eines tödlichen Stromschlags!
- Das Gerät darf nicht mehr verwendet werden, wenn das Gehäuse oder andere Komponenten beschädigt sind.
- Stellen Sie vor der Verwendung des Geräts sicher, dass der Scherkopf sicher montiert ist.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch immer die Ausrichtung der Klingen. Berühren Sie die Klingen nicht, da sie sehr scharf sind.
- Das Gerät kann während des Gebrauchs heiß werden, also verwenden Sie es nur für maximal 30 Minuten und lassen Sie es danach 30 Minuten lang abkühlen.
- Das Gerät ist nur zum Schneiden und Rasieren von menschlichem Haar bestimmt. Verwenden Sie dieses Gerät nicht für andere Zwecke.



### **GEFAHR! SICHERHEITSHINWEISE FÜR DIE HANDHABUNG VON BATTERIEN**

- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien.
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer. Laden Sie die Batterien nicht wieder auf. Es besteht ein Explosions- und Verletzungsrisiko!
- Niemals Batterien öffnen und niemals Batterien löten oder verschweißen. Es besteht ein Explosions- und Verletzungsrisiko!
- Verwenden Sie nur den gleichen Batterietyp. Niemals gebrauchte und neue Batterien zusammen verwenden.
- Verwenden Sie nur den angegebenen Batterietyp.
- Setzen Sie die Batterien gemäß der Polaritätsmarkierungen (+) und (-) ein.
- Entfernen Sie leere Batterien aus dem Produkt.
- Überprüfen Sie den Zustand der Batterien regelmäßig. Auslaufende Batterien können Schäden am Gerät verursachen.
- Wenn die Batterien ausgelaufen sind, verwenden Sie Schutzhandschuhe. Reinigen Sie das Batteriefach und die Batteriekontakte mit einem trockenen Tuch.



**VORSICHT!** Dieses Symbol weist auf gefährliche Situationen hin, die zu leichten Verletzungen oder Schäden, Fehlfunktionen und/oder zur Zerstörung des Geräts führen können.

**Um mögliche Schäden oder Verletzungen von Benutzern oder Dritten zu vermeiden, befolgen Sie stets die unten genannten Anweisungen.**

Verwenden Sie das Gerät nicht an bestimmten Körperteilen, wenn:

- Sie dort einen Sonnenbrand haben.
- Sie dort eine Hautreizung haben oder ihre Haut gerötet ist.
- Sie an einer Hauterkrankung leiden, wie Neurodermitis.
- Sie dort Pickel, Muttermale oder Warzen haben.
- Sie dort Verletzungen, offene Wunden oder markante Narben haben.
- Testen Sie das Gerät zunächst in einem kleinen, meist bedeckten Hautbereich, um die Hautverträglichkeit festzustellen.

## **Bedienungsanleitung**

### **VERPACKUNGSINHALT**

- 1 x Prozis Silks - Bikini-Trimmer
- 2 x AAA-Batterie
- 3 x Kammaufsatz (2/4/6 mm)
- 1 x Reinigungsbürste
- 1 x Kurzanleitung

### **PRODUKTÜBERSICHT (SIEHE SEITE 2)**

1. Batteriefachabdeckung
2. Ein-/Aus-Taste
3. Große Klinge
4. Kleine Klinge
5. Kammaufsätze - 2/4/6 mm

### **Wartung und Reinigung**

#### **Reinigung:**

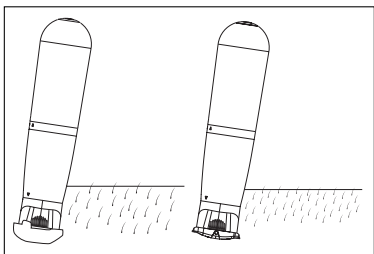
- Schalten Sie das Produkt aus und nehmen Sie die Batterien vor der Reinigung heraus! Entfernen Sie vorhandene Aufsätze.
- Reinigen Sie die Aufsätze und den Trimmer mit der mitgelieferten Bürste. Reinigen Sie die Aufsätze unter fließendem Wasser. Lassen Sie die Aufsätze gründlich trocknen, bevor Sie sie wieder am Trimmer befestigen.
- Reinigen Sie den Gerätekörper des Trimmers nicht mit Wasser und tauchen Sie ihn NIEMALS in Wasser ein.
- Verwenden Sie keine aggressiven oder abrasiven Reinigungsmittel oder Materialien wie Scheuermilch oder Stahlwolle, um das Gerät zu reinigen. Sie können seine Oberfläche beschädigen!
- Schützen Sie das Gerät vor Wassertropfen und -spritzer.
- Verwenden Sie nur ein sauberes, trockenes Tuch zur Reinigung des Geräts und verwenden Sie niemals korrosive Flüssigkeiten. Verwenden Sie ein leicht feuchtes Tuch und ein mildes Reinigungsmittel, um hartnäckige Verschmutzungen zu entfernen.
- Achten Sie darauf, dass während der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Produkt eindringt, um Schäden am Produkt und die damit verbundenen Reparaturen zu vermeiden.

**Aufbewahrung:**

- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es aufbewahren.
- Bewahren Sie das Gerät in einer trockenen Umgebung auf, die vor Staub und direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, sollten Sie die Batterien entfernen, um ein Auslaufen zu vermeiden.
- Bewahren Sie das Gerät in der mitgelieferten Originalverpackung auf.

**ANWEISUNGEN****Anwendung****Einsetzen der Batterie:**

1. Drehen Sie die Batteriefachabdeckung im Uhrzeigersinn bis die ▲ Markierung auf der Abdeckung auf die ▼ Markierung auf dem Gerätekörper zeigt.
2. Ziehen Sie die Batteriefachabdeckung vom Gehäuse ab.
3. Setzen Sie 2 AAA-Batterien mit dem Pluspol (+) zuerst ein.
4. Befestigen Sie die Batteriefachabdeckung erneut so, dass die ▲ Markierung auf der Abdeckung auf die ▼ Markierung auf dem Gerätekörper zeigt.
5. Drehen Sie die Batteriefachabdeckung gegen den Uhrzeigersinn bis die ▲ Markierung auf dem Batteriefach auf ○ die Markierung auf dem Gerätekörper zeigt.
6. Der Trimmer ist nun betriebsbereit.

**Gebrauchsanweisungen:**

Das Gerät einschalten, indem Sie die Taste an der Unterseite der Batteriefachabdeckung drücken. Das Gerät ausschalten, indem Sie die gleiche Taste erneut drücken.

Bedienen Sie das Gerät nur, wenn der Trimmerkopf sicher verbunden ist. Für dickeres Haar verwenden Sie die größere Klinge oder den Trimmer mit Kammaufsatz. Verwenden Sie die kleinere Klinge zur Entfernung von dünnerem Haar. Es gibt 3 Kammaufsätze mit unterschiedlichen Schnittlängen (2, 4 und 6 mm). Sie können die gewünschte Schnittlänge wählen.

**Fehlerbehebung**

Manche Probleme können vom Benutzer selbst gelöst werden. Falls das Problem weiterhin besteht, nachdem Sie die folgenden Lösungen ausprobiert haben, kontaktieren Sie den Prozis-Kundenservice.

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät funktioniert nicht	Die Batterie ist leer	Wechseln Sie die Batterie wie beschrieben

**Gewährleistungsbestimmung**

Alle elektrischen und elektronischen Produkte, die von Prozis via [www.prozis.com](http://www.prozis.com) vermarktet werden, fallen unter die Gewährleistung, die auf Verbrauchergeschäfte Anwendung findet.

**ALLGEMEINES**

Dieses Dokument enthält die Bedingungen der Gewährleistung von Prozis für Endkunden.

Diese Gewährleistung gilt ausschließlich für Kunden, die Produkte für nichtgewerbliche Zwecke kaufen.

**LAUFZEIT DER GEWÄHRLEISTUNG**

Prozis garantiert, dass ein Produkt 2 Jahre lang keine Material- und Herstellungsmängeln vorweist. Die Laufzeit beginnt ab dem Kaufdatum des Kunden und die jeweilige Zustellung, kann aber auch länger gelten, falls dies gesetzlich durch das anwendbare nationale Recht festgelegt wurde.

Im Fall, dass eine Reparatur nötig ist, wird die 2-Jahre-Laufzeit während der Reparaturzeit suspendiert.

**VERBRAUCHSMATERIALIEN**

Eine allmähliche Leistungsabnahme als Resultat eines längeren Gebrauchs der Verbrauchsmaterialien des Produktes, wie beispielsweise Akkus, wird nicht durch die Gewährleistung abgedeckt, es sei denn, die Fehlfunktion wurde durch einen Fehler in der Konstruktion, der Materialien oder der Herstellung verursacht.

**WIE WERDEN ANSPRÜCHE GELTEND GEMACHT**

Wenn es nötig ist, die durch diese Gewährleistung erteilten Rechte wahrzunehmen, kontaktieren Sie bitte den Prozis Kundenservice durch die auf der Prozis-Webseite zur Verfügung stehenden Kommunikationskanäle und folgen Sie den dort stehenden Anweisungen oder Empfehlungen. Kontaktinformationen und Informationen zum technischen Support stehen ebenfalls am Ende dieser Gewährleistung.

Jegliche Ansprüche, die bezüglich dieser Gewährleistung geltend gemacht werden, werden erst gültig, wenn der Kaufbeleg durch den ursprünglichen Kunden präsentiert wird. Dieser Kaufbeweis kann die originale Rechnung oder Quittung sein, solange es die Informationen bezüglich des Kaufdatums und des Namens des Produktmodells enthält.

### **GEWÄHRLEISTUNGSREPARATUREN**

Jegliche Reparaturen, die im Rahmen dieser Gewährleistung getätigt wurden, können nicht durch Dritte gemacht werden. Von jeglicher Gewährleistung ausgeschlossen sind Reparaturen oder Schäden, die Resultat aus solchen Reparaturen durch Dritte und durch Dritte beeinflusst oder verursacht wurden.

### **AUSNAHMEN**

Folgende Situationen werden von jeglicher Gewährleistung ausgeschlossen:

1. Jegliche Verschleißerscheinungen von Teilen und Bestandteilen, die durch die normale Produktverwendung entstehen.
2. Risse, Dellen, Kratzer und andere Arten von Oberflächenschäden, die nur das Aussehen des Produktes beeinträchtigen.
3. Jegliche Fehlfunktion, die durch die unsachgemäße Produktverwendung, d.h. die den Anweisungen der Bedienungsanleitung nicht entspricht, entsteht.
4. Wenn die Verwendung und Aufbewahrung des Produktes nicht den Anweisungen der Bedienungsanleitung entspricht.
5. Die Öffnung des Produkts durch eine dritte Partei, die nicht autorisiert ist, diese Reparatur zu tätigen.
6. Das Bearbeiten oder Ändern von Teilen oder Komponenten, seien sie von Innen oder von Außen.
7. Durch auslaufende Batterieflüssigkeit verursachte Schäden, die wiederum durch materielle Schäden an den Komponenten oder durch den Missbrauch des Produktes entstanden sind.
8. Eine Fehlfunktion oder ein Schaden, der nicht auf die Herstellung oder das Design des Produktes zurückgeführt werden kann.
9. Die Verwendung des Produktes im Rahmen einer Geschäftstätigkeit, einer Beschäftigung oder eines Handels.
10. Eine Fehlfunktion aus Gründen, die nicht den geltenden technischen Normen oder Sicherheitsnormen, oder nicht den Anweisungen der Bedienungsanleitung entsprechen.

Treten diese oben genannten Situationen ein, fallen für die durch Prozis gebotenen Dienste zum Reparieren von Defekten oder Fehlfunktionen, und die Kosten für die Reparaturarbeiten, den Transport und Ersatzteile werden dem Kunden in Rechnung gestellt.

Der Kunde trägt alle Risiken für den Verlust und die Schädigung des Produktes im Laufe des Transportes zu Prozis. Der Gewährleistungsanspruch erlischt, falls das Produkt mit Etiketten oder Aufklebern abgegeben wird, die entfernt, geschädigt, geändert oder auf sonstige Weise modifiziert wurden.

### **BESCHRÄNKTE HAFTUNG**

Prozis kann nicht für die indirekte Schädigung oder den Verlust durch die Verwendung des Produktes verantwortlich gemacht werden.

### **WAS MUSS GEMACHT WERDEN?**

Um die Gewährleistungsansprüche gelten zu machen, sollten Sie zuerst den Prozis Kundenservice, durch die auf der Webseite von Prozis zur Verfügung stehenden Kommunikationskanäle, kontaktieren und allen zur Verfügung stehenden Anweisungen und Empfehlungen folgen.

Senden Sie das Produkt in der Originalverpackung, inklusive dem ganzen Zubehör und den Unterlagen, an die folgende Adresse zurück:

PROZIS  
Rua do Cais n° 198  
4830-345 Póvoa de Lanhoso  
Braga - Portugal

### **KONTAKTE**


Der Prozis-Kundenservice steht Ihnen jederzeit für weitere Erläuterungen durch die auf der Webseite stehenden Kommunikationskanäle [www.prozis.com/support](http://www.prozis.com/support) zur Verfügung.

Prozis è un marchio registrato di proprietà di PROZIS.COM, S.A.


Prozis si riserva il diritto di adattare o modificare, in qualsiasi momento e senza alcun preavviso, il prodotto o qualsiasi documentazione ad esso associata, per poterne assicurare l'idoneità all'uso.


**NOTA:** La versione più recente del manuale d'istruzioni di questo prodotto è disponibile sul sito [www.prozis.com/user-manuals](http://www.prozis.com/user-manuals)


## Dichiarazione di conformità legale

 Per mezzo di questo documento, PROZIS dichiara che il prodotto Silks Prozis - Rasoio di precisione elettrico per zona bikini - è pienamente conforme a tutte le norme specificate dalla legislazione in vigore, così come a tutte le clausole rilevanti.


Prozis sarà sempre disponibile a prestare qualsiasi ulteriore chiarimento tramite i suoi canali di comunicazione di assistenza al cliente, disponibili sul sito [www.prozis.com/support](http://www.prozis.com/support)

 Per evitare qualsivoglia impatto sull'ambiente o sulla salute umana dovuto a sostanze pericolose presenti in dispositivi elettrici o elettronici, gli utenti finali di tali dispositivi sono tenuti a comprendere il significato del simbolo che consiste in un contenitore per rifiuti barrato. Non gettare rifiuti di dispositivi elettrici o elettronici insieme alla spazzatura domestica indifferenziata. Smaltire separatamente ed adeguatamente.

 Le batterie usate non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici, ma devono essere inserite in un apposito contenitore di raccolta delle batterie usate. Questo è un obbligo volto a garantire lo smaltimento ecologico delle batterie. Smaltire le batterie solo quando sono completamente scariche.

 La confezione che protegge il dispositivo dagli eventuali danni provocati dal trasporto è fatta di materiali non inquinanti completamente riciclabili.

## Avvertenze di sicurezza

 **PERICOLO!** Questo simbolo, quando seguito dalla nota **Pericolo**, sta a significare un rischio elevato. Il mancato rispetto di questa avvertenza può comportare lesioni fisiche o persino mortali.

 **PERICOLO PER BAMBINI E PERSONE CON DISABILITÀ**

- Il materiale d'imballaggio non è un giocattolo. I bambini non devono giocare con il materiale d'imballaggio a causa dell'esistenza del rischio di soffocamento.
- Questo prodotto può essere usato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone

con disabilità di natura fisica, sensoriale o mentale o comunque senza un'adeguata esperienza e conoscenza, se sotto supervisione o che abbiano ricevuto istruzioni sull'utilizzo sicuro del prodotto e ne comprendano i possibili rischi.


- I bambini non devono giocare con il dispositivo.
- Pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.

 **ATTENZIONE! TENERE IL DISPOSITIVO ASCIUTTO**

- Non immergere il dispositivo in acqua o qualsiasi altro liquido.
- Non coprire la spina del caricatore per evitare surriscaldamenti.
- Non utilizzare il prodotto mentre si fa il bagno. Rischio di scossa elettrica fatale!
- Prima dell'uso, controllare che il dispositivo non mostri segni visibili di danni esterni. Non accendere il dispositivo se danneggiato. Rischio di scossa elettrica fatale!
- Smettere di utilizzare il dispositivo in caso di danni al suo involucro o a qualsiasi altro componente.
- Prima di utilizzare il dispositivo, assicurarsi che la testina rifinitrice sia adeguatamente montata.
- Controllare sempre l'allineamento delle lame prima dell'uso. Non toccare le lame, poiché esse sono molto affilate.
- Il dispositivo può surriscaldarsi durante l'uso, pertanto, utilizzarlo per massimo 30 minuti, dopodiché, lasciarlo raffreddare per almeno altri 30 minuti.
- Il dispositivo è concepito esclusivamente per il taglio e la rifinitura di peli umani. Non utilizzare il dispositivo per altri scopi.

 **PERICOLO! INFORMAZIONI DI SICUREZZA SULLE BATTERIE**

- Non utilizzare batterie ricaricabili.
- Non gettare le batterie nel fuoco. Non ricaricare le batterie. Esiste il rischio di esplosione e lesioni!
- Non aprire le batterie e non saldarle. Esiste il rischio di esplosione e lesioni!
- Utilizzare esclusivamente lo stesso tipo di batterie. Non combinare batterie usate con quelle nuove.
- Utilizzare esclusivamente il tipo di batterie specificato.
- Inserire le batterie seguendo i segni che indicano la polarità positiva (+) e negativa (-).
- Rimuovere le batterie esaurite dal prodotto.
- Controllare regolarmente le condizioni delle batterie. Una perdita dalle batterie può danneggiare il dispositivo.
- Se si dovesse essere verificata una perdita dalle batterie, utilizzare dei guanti protettivi. Pulire il vano batterie ed i punti di contatto con un panno asciutto.

 **ATTENZIONE!** Questo simbolo evidenzia situazioni di pericolo che possono portare a lesioni lievi o moderate, danni, malfunzionamento e/o distruzione del dispositivo.

**Per evitare danni o lesioni agli utenti o ad altre persone, assicurarsi di rispettare i seguenti requisiti.**

- Non utilizzare il dispositivo su parti del corpo che possano presentare:
- Eritemi solari.
- Irritazione o arrossamento della pelle.

- Malattie della pelle, come neurodermatite.
- Foruncoli, nei o verruche.
- Lacerazioni, ferite aperte o cicatrici rialzate.
- Testare prima il dispositivo su una piccola porzione della pelle per verificare la dermocompatibilità.

## Manuale dell'utente

### CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1 x Silks Prozis - Rasoio di Precisione Elettrico per Zona Bikini
- 2 x Pila AAA (mini stilo)
- 3 x Pettini Guida (2/4/6 mm)
- 1 x Spazzola per la Pulizia
- 1 x Guida Rapida

### DESCRIZIONE DEL PRODOTTO (VEDERE PAGINA 2)

1. Coperchio vano batterie
2. Pulsante On/Off
3. Lama larga
4. Lama piccola
5. Pettini guida da 2/4/6 mm

### Pulizia e manutenzione

#### Pulizia:

- Spegner il prodotto e rimuovere le batterie prima della pulizia! Rimuovere ogni accessorio.
- Pulire il rasoio ed i suoi accessori con la spazzola fornita. Lavare gli accessori sotto acqua corrente. Far asciugare bene gli accessori prima di riattaccarli al rasoio.
- Non pulire l'unità principale del rasoio con acqua. **NON** immergerlo in acqua.
- Non pulire il dispositivo utilizzando detersivi o materiali aggressivi o abrasivi come sgrassatori o lana d'acciaio. Tali materiali potrebbero danneggiare la superficie del dispositivo!
- Proteggere il dispositivo da gocce e schizzi d'acqua.
- Pulire il dispositivo con un panno pulito e asciutto e non utilizzare liquidi corrosivi. Per rimuovere lo sporco ostinato, usare un panno leggermente umido ed un detersivo delicato.
- Assicurarsi che non entri umidità all'interno del prodotto durante la pulizia, in modo tale da evitare danni e relative riparazioni.

#### Conservazione:

- Far raffreddare completamente il dispositivo prima di riporlo.
- Conservare il dispositivo in un luogo asciutto, al riparo dalla polvere e dalla luce diretta del sole.
- Se il dispositivo non dovesse essere utilizzato per un periodo di tempo prolungato, rimuovere le batterie al fine di evitare eventuali perdite.
- Conservare il dispositivo nella custodia originale fornita.

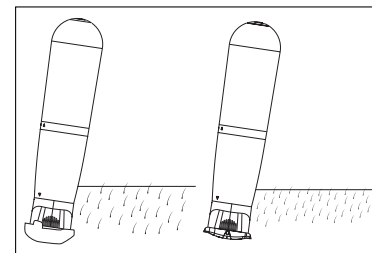
## ISTRUZIONI

### Come utilizzare il dispositivo

#### Installazione della batteria:

1. Ruotare il coperchio del vano batterie in senso orario fino a che il ▲ segno su di esso non sia allineato con quello ▼ sul rasoio di precisione.
2. Tirare fuori il coperchio del vano batterie dall'alloggiamento.
3. Inserire due pile AAA (mini stilo) iniziando dal polo positivo (+).
4. Inserire nuovamente il coperchio del vano batterie con il ▲ segno allineato a quello ▼ presente sul rasoio di precisione.
5. Ruotare il coperchio del vano batterie in senso antiorario fino a che il ▲ segno su di esso non sia più allineato con quello ○ sul rasoio di precisione.
6. Il rasoio di precisione è ora pronto per essere utilizzato.

#### Istruzioni per l'uso:



Accendere il dispositivo premendo il pulsante sulla parte inferiore del coperchio del vano batterie. Spegner il dispositivo premendo lo stesso pulsante.

Utilizzare il dispositivo esclusivamente con la testina del rasoio di precisione adeguatamente collegata. Per peli più spessi, utilizzare la lama più larga insieme ai pettini. Utilizzare la lama più piccola per rimuovere i peli più fini. Il dispositivo è dotato di 3 pettini accessori per diverse lunghezze di taglio (2, 4, e 6 mm). Si può scegliere la lunghezza di taglio desiderata.

## Risoluzione dei problemi

Alcuni problemi che dovessero emergere possono essere risolti dall'utente. Se il problema dovesse persistere dopo aver provato le seguenti soluzioni, si prega di contattare il servizio clienti Prozis.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il dispositivo non funziona	La batteria è scarica	Sostituire la batteria come descritto

## Dichiarazione di garanzia

Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche vendute da Prozis sul sito [www.prozis.com](http://www.prozis.com) sono coperte da garanzia applicabile agli acquisti e alle vendite di beni di consumo.

### CONSIDERAZIONI GENERALI

Questo documento contiene i termini e le condizioni della garanzia di Prozis per il consumatore finale.

Questa garanzia è valida esclusivamente per il consumatore che acquista prodotti per un uso non professionale.

### PERIODO DI GARANZIA

Prozis garantisce che le apparecchiature rimangano senza difetti, del materiale e del prodotto stesso, per un periodo di 2 anni a partire dalla data iniziale dell'acquisto da parte del consumatore e della relativa consegna, o per un tempo maggiore, se legalmente stabilito dalla normativa nazionale applicabile.

In caso di riparazione, il periodo di 2 anni è sospeso durante il tempo richiesto dalla riparazione.

### BENI DI CONSUMO

La graduale diminuzione delle prestazioni, causata dall'uso prolungato delle componenti deteriorabili, come le batterie, non è coperta da questa garanzia, a meno che il malfunzionamento non sia causato da un difetto di design, materiale o produzione.

### COME EFFETTUARE UN RECLAMO

In caso esista il motivo per esercitare il diritto concesso al consumatore da questa garanzia, preghiamo di contattare l'Assistenza Clienti di Prozis attraverso i canali presenti sul sito di Prozis e di seguire le istruzioni e i consigli riportati. I contatti e le informazioni per l'assistenza tecnica si trovano anche alla fine di questa garanzia.

Qualsiasi reclamo effettuato in relazione a questa garanzia sarà valido solo su presentazione di una prova di acquisto da parte del cliente originale. Questa prova può essere la fattura o ricevuta originale, premesso che presenti le informazioni relative alla data dell'acquisto e al nome del modello del prodotto.

### RIPARAZIONI IN GARANZIA

Qualsiasi riparazione nell'ambito della presente garanzia non può essere effettuata da terzi. Questa garanzia non si applica a nessun tipo di riparazione o danno causato direttamente da tali riparazioni, che abbiano avuto un impatto o abbiano causato i danni che costituiscono l'oggetto del corrispondente reclamo di garanzia.

## ECCEZIONI

Le situazioni seguenti non sono coperte dalla presente garanzia:

1. Qualsiasi usura a parti e componenti che risulti dal normale utilizzo del dispositivo.
2. Crepe, ammaccature, graffi, e altri tipi di danni superficiali che riguardano solo l'aspetto del prodotto.
3. Qualsiasi malfunzionamento causato da utilizzo inappropriato che non rispetta le istruzioni del manuale d'uso.
4. Utilizzo e conservazione del prodotto che non rispetta le istruzioni del manuale d'uso.
5. Apertura del prodotto da terzi non autorizzati a procedere alla riparazione.
6. Alterazione o modifica di parti o componenti, sia interne che esterne.
7. Danni causati da perdite della batteria, provocate da un guasto di una sua qualsiasi componente, oppure da uso improprio del prodotto.
8. Malfunzionamenti o danni causati da situazioni non ascrivibili alla produzione o all'ideazione dell'apparecchiatura.
9. Uso del prodotto in contesti aziendali, professionali o commerciali.
10. Malfunzionamento causato da utilizzo che non rispetta la normativa tecnica e di sicurezza in vigore.

I servizi forniti da Prozis con il fine di riparare o aggiustare qualsiasi tipo di difetto o malfunzionamento derivante da una delle situazioni eccezionali sopracitate, saranno soggetti al pagamento di manodopera, trasporto e costi della componente.

Il cliente deve supportare tutti i rischi di perdita e danno al prodotto durante il trasporto verso la Prozis. Questa garanzia è nulla se l'apparecchiatura restituita non riporta correttamente l'etichetta o l'adesivo, perché rimossi, danneggiati, manomessi o modificati in qualsiasi modo.

### RESPONSABILITÀ LIMITATA

Prozis non può ritenersi responsabile per danni o perdita indiretti, dovuti all'uso del prodotto.

### COSA FARE?

Al fine di richiedere un servizio di garanzia, il cliente dovrà contattare prima di tutto l'Assistenza Clienti di Prozis attraverso i canali presenti sul sito di Prozis e seguire le istruzioni e i consigli riportati.

Restituire il prodotto all'interno della scatola originale, inclusi tutti gli accessori e i documenti presenti al suo interno, all'indirizzo seguente:

PROZIS  
Rua do Cais n° 198  
4830-345 Póvoa de Lanhoso  
Braga - Portugal

### CONTATTI


Prozis è sempre disponibile per ulteriori chiarimenti. Contatta l'Assistenza Clienti all'indirizzo: [www.prozis.com/support](http://www.prozis.com/support)

Prozis es una marca registrada de PROZIS.COM, S.A.


Prozis se reserva el derecho de ajustar o modificar el producto o la documentación asociada en cualquier momento y sin previo aviso a fin de garantizar la idoneidad para su uso.


**NOTA:** La versión más reciente del manual de usuario de este producto está disponible para consulta en [www.prozis.com/user-manuals](http://www.prozis.com/user-manuals)


## Conformidad legal

 Mediante el presente documento, PROZIS declara que la Recortadora para la Zona del Bikini - Silks de Prozis cumple con todos los requisitos especificados en la legislación vigente, así como en otras disposiciones pertinentes.


Para cualquier información adicional, Prozis estará siempre a su disposición a través de nuestros canales de comunicación del Servicio de Atención al Cliente, disponibles en [www.prozis.com/support](http://www.prozis.com/support)

 A fin de evitar cualquier impacto sobre el medio ambiente o la salud humana debido a sustancias peligrosas presentes en dispositivos eléctricos y electrónicos, los usuarios finales de dichos dispositivos deben comprender el significado del símbolo que consiste en un contenedor de basura tachado con una X. No deseche aparatos eléctricos y electrónicos con la basura doméstica. Dépositelos en el contenedor de reciclaje correspondiente.

 Las pilas usadas no deben desecharse con la basura doméstica. Dépositelas en su correspondiente contenedor especial. Se trata de una obligación destinada a garantizar la eliminación ecológica de las mismas. Deséchelas solo cuando estén descargadas.

 El embalaje que protege el dispositivo contra daños durante el transporte se ha fabricado con materiales no contaminantes y se puede desechar en los contenedores de reciclaje convencionales.

## Advertencias de seguridad

 **¡PELIGRO!** Este símbolo, acompañado de la advertencia **Peligro**, indica un riesgo elevado. Ignorar este aviso puede provocar lesiones o incluso la muerte.

 **PELIGRO PARA NIÑOS Y PERSONAS CON DISCAPACIDAD**

- Los materiales de embalaje no son juguetes. Los niños no deben jugar con los materiales de embalaje debido al riesgo de asfixia.

- Este producto es apto para niños a partir de 8 años y personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan la experiencia o el conocimiento suficientes, siempre y cuando estén supervisadas o guiadas para usar el producto con seguridad y entiendan los riesgos que implica.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este producto.
- La limpieza y el mantenimiento no deben llevarse a cabo por niños sin supervisión.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.



### ¡ADVERTENCIA! MANTENGA EL APARATO SECO

- Nunca sumerja este producto en agua u otros líquidos.
- No cubra la fuente de alimentación para evitar el calor excesivo.
- No utilice el aparato durante el baño. ¡Existe riesgo de muerte por descarga eléctrica!
- Revise el aparato para detectar daños externos visibles antes de utilizarlo. No lo encienda si presenta daños. ¡Existe riesgo de muerte por descarga eléctrica!
- Deje de utilizarlo si detecta algún daño en la carcasa o cualquier otra pieza.
- Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que el cabezal de corte esté bien encajado.
- Compruebe siempre la alineación de las cuchillas antes de su uso. No toque las cuchillas, ya que están muy afiladas.
- El aparato puede calentarse durante el uso. Utilícelo durante un período máximo de 30 minutos y déjelo enfriar durante 30 minutos.
- El aparato está diseñado para cortar y afeitar únicamente el vello de personas. No lo utilice con otra finalidad.



### ¡PELIGRO! INDICACIONES DE SEGURIDAD SOBRE LA MANIPULACIÓN DE LAS PILAS

- No utilice pilas recargables.
- No arroje las pilas al fuego. No recargue las pilas. ¡Existe riesgo de explosión y de sufrir lesiones!
- Nunca abra ni suelde las pilas. ¡Existe riesgo de explosión y de sufrir lesiones!
- Utilice únicamente pilas del mismo tipo. No mezcle ni utilice pilas usadas y pilas nuevas.
- Utilice únicamente el tipo de pila especificado.
- Tenga en cuenta los símbolos de polaridad positiva (+) y negativa (-) al introducir las pilas.
- Retire las pilas agotadas del producto.
- Compruebe el estado de las pilas de forma periódica. Las fugas en las pilas pueden ocasionar daños al aparato.
- Si la pila tiene fugas, utilice guantes de protección. Limpie el compartimento para pilas y los contactos de las pilas con un paño seco.



**¡ATENCIÓN!** Este símbolo identifica situaciones peligrosas que pueden provocar lesiones leves o de gravedad media, daños, avería y/o destrucción del dispositivo.

**Para evitar posibles daños o lesiones a los usuarios u otras personas, asegúrese de cumplir con los requisitos descritos a continuación.**

No utilice el aparato sobre partes específicas del cuerpo si:

- Tiene quemaduras solares.
- Tiene la piel irritada o enrojecida.



- Tiene problemas de piel, como neurodermatitis.
- Tiene granitos, lunares o verrugas.
- Tiene heridas, úlceras abiertas o cicatrices elevadas.
- Pruebe primero el aparato en una zona pequeña y que normalmente esté cubierta para comprobar la compatibilidad con la piel.

## Manual de usuario

### CONTENIDO DE LA CAJA

- 1 x Recortadora para la Zona del Bikini - Silks de Prozis
- 2 x Pilas AAA
- 3 x Peines-guía (2/4/6 mm)
- 1 x Cepillo de Limpieza
- 1 x Guía Rápida

### DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO (VÉASE PÁGINA 2)

1. Cubierta del compartimento para pilas
2. Botón Encender/Apagar
3. Cuchilla grande
4. Cuchilla pequeña
5. Peines-guía - 2/4/6 mm

### Mantenimiento y limpieza

#### Limpieza:

- ¡Apague el aparato y retire las pilas antes de limpiarlo! Extraiga todos los accesorios extraíbles.
- Limpie los accesorios y la recortadora con el cepillo de limpieza suministrado. Lave los accesorios con agua corriente y deje que se sequen bien antes de volver a ponerlos en su sitio.
- No limpie el cuerpo principal de la recortadora con agua. NUNCA lo sumerja en agua.
- ¡No utilice productos de limpieza agresivos o abrasivos ni materiales como estropajos de acero o limpiadores corrosivos, ya que estos pueden dañar la superficie del producto!
- Proteja el dispositivo de goteos o salpicaduras de agua.
- Utilice únicamente un paño limpio y seco para limpiarlo y nunca use líquidos corrosivos. Para eliminar la suciedad persistente, utilice un paño ligeramente húmedo y un producto de limpieza suave.
- Para evitar daños y reparaciones relacionadas con estos, asegúrese de que no entre humedad en la unidad del motor mientras la limpia.

#### Almacenamiento:

- Deje que el aparato se enfríe por completo antes de guardarlo.
- Guarde el producto en un ambiente seco, protegido del polvo y de la luz solar directa.

- Cuando no utilice el dispositivo durante largos períodos de tiempo, retire las pilas para evitar posibles fugas.
- Guarde el producto en el embalaje original suministrado.

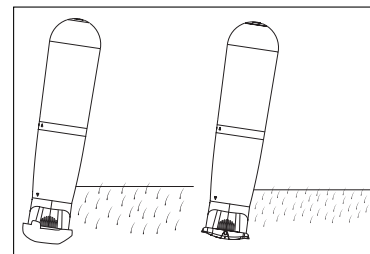
## INSTRUCCIONES

### Utilización

#### Cómo insertar las pilas:

1. Gire la cubierta del compartimento para pilas en sentido de las agujas del reloj hasta que la marca ▲ de la cubierta quede alineada con la marca ▼ del cuerpo de la recortadora.
2. Extraiga la cubierta del compartimento para pilas del aparato.
3. Introduzca 2 pilas AAA. Inserte primero el terminal positivo (+).
4. Vuelva a colocar la cubierta del compartimento para pilas con la marca ▲ de la cubierta alineada con la marca ▼ del dispositivo.
5. Gire la cubierta del compartimento para pilas en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que la marca ▲ de la cubierta quede alineada con la marca ○ del cuerpo de la recortadora.
6. La recortadora está lista para utilizarse.

#### Instrucciones de utilización:



Encienda el dispositivo presionando el botón situado en la parte inferior de la cubierta del compartimento para pilas. Para apagar el dispositivo, vuelva a pulsar este botón.

Solo utilice el dispositivo si el cabezal de corte está correctamente conectado. Para recortar el vello más grueso, use la cuchilla más grande o la recortadora con peines-guía. Utilice la cuchilla más pequeña para eliminar el vello más fino. Se incluyen 3 peines-guía con diferentes longitudes de corte (2, 4 y 6 mm). Puede elegir la longitud de corte deseada.

## Resolución de problemas

El usuario puede solucionar algunos problemas. Si el problema persiste después de llevar a cabo las siguientes soluciones, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Prozis.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El dispositivo no funciona	Las pilas se han agotado	Sustituya las pilas según lo indicado

## Certificado de garantía

Todos los productos eléctricos y electrónicos comercializados por Prozis a través de [www.prozis.com](http://www.prozis.com) están cubiertos por la garantía aplicable a la compraventa de bienes de consumo.

### CONSIDERACIONES GENERALES

En el presente documento se describen los términos y condiciones de la garantía que Prozis ofrece a sus clientes finales.

La presente garantía se aplica exclusivamente a los clientes que adquieran el producto para fines no profesionales.

### PERÍODO DE GARANTÍA

Prozis garantiza que el producto no presentará defectos de materiales ni de fabricación durante un período de 2 años a partir de la fecha de compra por parte del cliente y su respectiva entrega, o durante un periodo más largo si así lo establece la legislación nacional vigente.

En caso de que el producto requiera reparación, el plazo de garantía de 2 años se suspende durante el período en que el artículo se encuentre en reparación.

### CONSUMIBLES

La reducción gradual del rendimiento como consecuencia del uso prolongado de los componentes consumibles del producto, como las pilas/baterías, no está cubierta por esta garantía a menos que la avería sea atribuible a defectos de diseño, material o fabricación.

### CÓMO PRESENTAR UNA RECLAMACIÓN

Para poder ejercer su derecho de garantía, deberá ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Prozis a través de los canales de comunicación indicados en la página web de Prozis y seguir las instrucciones o recomendaciones proporcionadas.

La información de contacto y asistencia técnica también se encuentra disponible al final de la presente garantía.

Cualquier reclamación relacionada con la presente garantía solo será válida si el cliente original presenta el justificante de compra, pudiendo este ser la factura o el recibo original que permita comprobar la fecha de compra y el modelo del producto.

### REPARACIONES EN GARANTÍA

Las reparaciones en garantía no puede efectuarse por servicios técnicos de terceras partes. La presente garantía no cubre reparaciones o daños directamente ocasionados por dichas reparaciones que hayan afectado o provocado los daños que son objeto de la reclamación de garantía.

### EXCLUSIONES

Quedan excluidas de la cobertura los siguientes casos:

1. Cualquier desgaste de piezas y componentes como consecuencia del uso normal del producto.
2. Daños estéticos externos como agrietamientos, abolladuras, arañazos y otros tipos de daños superficiales.
3. Cualquier avería provocada por un uso inadecuado del producto, contraviniendo lo especificado en las instrucciones del manual de uso.
4. Uso y almacenamiento inadecuado del producto, contraviniendo lo especificado en las instrucciones del manual de uso.
5. Intento de reparación del producto por un tercero no autorizado.
6. Cambios o alteraciones de piezas o componentes internos o externos.
7. Daños producidos por fuga del contenido de las pilas/baterías como consecuencia de la ruptura de cualquiera de sus componentes, o por el uso incorrecto del producto.
8. Averías o daños por razones que no pueden atribuirse a la fabricación o diseño del producto.
9. Uso del producto en actividades profesionales, comerciales o empresariales.
10. Avería debido a un uso que no respeta las normas técnicas o de seguridad vigentes o las instrucciones del manual del uso.

Los servicios proporcionados por Prozis de reparación o arreglo de cualquier fallo o avería como consecuencia de cualquiera de las situaciones excluidas anteriormente mencionadas estarán sujetos al pago de costes de mano de obra, transporte y componentes.

El cliente asumirá todos los riesgos de pérdidas y daños que pueda sufrir el producto durante el transporte a Prozis. La presente garantía quedará anulada si las etiquetas o los adhesivos del producto devuelto han sido retirados o están dañados, manipulados o modificados de alguna manera.

### LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Prozis no se responsabiliza de daños o pérdidas indirectos como consecuencia del uso del producto.

## CÓMO SOLICITAR EL SERVICIO DE GARANTÍA

Para obtener el servicio de garantía, primero deberá ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Prozis a través de los canales de comunicación indicados en la página web de Prozis y seguir las instrucciones o recomendaciones proporcionadas.

Envíe el producto en su embalaje original, incluyendo todos los accesorios y documentación a la siguiente dirección:

PROZIS  
Rua do Cais n.º 198  
4830-345 Póvoa de Lanhoso  
Braga - Portugal

## CONTACTO


Para cualquier información adicional, Prozis estará siempre a su disposición a través de nuestro canal de comunicación del Servicio de Atención al Cliente, disponible en [www.prozis.com/support](http://www.prozis.com/support).

Prozis é uma marca comercial registada da PROZIS.COM, S.A.

A Prozis reserva-se o direito de ajustar ou modificar o produto ou qualquer documentação associada com o intuito de garantir a sua aptidão para utilização, a qualquer altura e sem aviso prévio.

**NOTA:** A versão mais recente do manual de utilizador deste produto pode ser encontrada em [www.prozis.com/user-manuals](http://www.prozis.com/user-manuals)

## Declaração de conformidade legal

 A PROZIS declara pelo presente documento que o Aparador para Virilhas - Silks da Prozis está totalmente em conformidade com todas as normas especificadas na legislação aplicável, bem como com outras cláusulas relevantes.

A Prozis estará sempre disponível para esclarecimentos adicionais através dos canais de comunicação de apoio ao cliente disponíveis no site [www.prozis.com/support](http://www.prozis.com/support)



Para evitar qualquer impacto no ambiente ou na saúde humana devido a substâncias perigosas presentes em dispositivos elétricos e eletrónicos, espera-se que os utilizadores finais de tais dispositivos compreendam o significado do símbolo que consiste num contentor do lixo riscado. Não elimine equipamentos elétricos e eletrónicos juntamente com resíduos domésticos indiferenciados, mas sim de forma separada e adequada.



As pilhas usadas não devem ser eliminadas juntamente com resíduos domésticos. Devem ser depositadas num recipiente especial para pilhas usadas. Esta obrigação destina-se a garantir a eliminação ecológica de pilhas. Elimine-as apenas quando estiverem gastas.



A embalagem que protege o dispositivo contra danos de transporte é feita de materiais não poluentes que podem ser eliminados nos pontos de reciclagem locais.

## Avisos de segurança



**PERIGO!** Este símbolo, em combinação com a nota **Perigo**, alerta para uma situação de risco elevado. O não cumprimento deste aviso poderá causar lesões nos membros e risco de vida.



### PERIGO PARA CRIANÇAS E PESSOAS COM INCAPACIDADES

- Os materiais da embalagem não são brinquedos. As crianças não devem brincar com os materiais da embalagem. Existe o risco de asfixia.

- Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou sem experiência e entendimento adequados, desde que sejam supervisionadas ou se receberem instruções relativas à utilização segura do produto e compreenderem os riscos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o dispositivo.
- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha o dispositivo fora do alcance das crianças.



#### AVISO! MANTENHA O APARELHO SECO

- Nunca mergulhe o produto em água ou noutro líquido.
- Não cubra o adaptador, de modo a evitar um aquecimento inadmissível.
- Não utilize o produto enquanto estiver a tomar banho. Risco de choque elétrico fatal!
- Antes de o utilizar, examine o aparelho quanto a danos externos visíveis. Não o ligue se estiver danificado. Risco de choque elétrico fatal!
- O aparelho não poderá ser utilizado se existirem danos na estrutura ou noutros componentes.
- Antes de utilizar o aparelho, certifique-se de que a cabeça de corte está devidamente encaixada.
- Verifique sempre o alinhamento das lâminas antes de usar. Não toque nas lâminas, visto que estas são muito afiadas.
- O aparelho pode ficar quente durante a utilização. Assim, utilize-o por um período máximo de 30 minutos e, em seguida, permita que arrefeça durante 30 minutos.
- O aparelho destina-se apenas a remover e a cortar pelo humano. Não utilize este aparelho para outros fins.



#### PERIGO! INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA PARA O MANUSEIO DAS PILHAS

- Não utilize pilhas recarregáveis.
- Não atire as pilhas para o fogo. Não recarregue as pilhas. Existe o risco de explosão e ferimentos!
- Nunca abra as pilhas e nunca faça soldagem nas mesmas. Existe o risco de explosão e ferimentos!
- Utilize apenas o mesmo tipo de pilhas. Não misture pilhas novas e antigas.
- Utilize apenas o tipo de pilhas especificado.
- Insira as pilhas de acordo com as marcas de polaridade (+) e (-).
- Remova as pilhas vazias do produto.
- Verifique regularmente o estado das pilhas. Pilhas com vazamento podem provocar danos no aparelho.
- Se as pilhas tiverem vazado, utilize luvas de proteção. Limpe o compartimento das pilhas e os contactos das pilhas com o pano seco.



**CUIDADO!** Este símbolo alerta para uma situação perigosa que pode causar ferimentos ligeiros ou danos, avaria e/ou destruição do dispositivo.

**Para evitar danos ou ferimentos nos utilizadores ou noutras pessoas, certifique-se de que cumpre os requisitos abaixo.**

- Não utilize o aparelho em partes específicas do corpo se:
- Tiver queimaduras solares.

- Tiver irritações cutâneas ou vermelhidão.
- Tiver problemas de pele, como neurodermatite.
- Tiver borbulhas, sinais ou verrugas.
- Tiver feridas, feridas abertas ou cicatrizes com relevo.
- Teste o aparelho primeiro numa área pequena e que está, geralmente, coberta, para verificar a compatibilidade com a pele.

## Manual do utilizador

### CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- 1 x Aparador para Virilhas - Silks da Prozis
- 2 x Pilha AAA
- Pente-guia - 2/4/6 mm
- 1 x Escova de Limpeza
- 1 x Guia Rápido

### DESCRIÇÃO DO PRODUTO (CONSULTAR A PÁGINA 2)

1. Cobertura do compartimento das pilhas
2. Botão Ligar/Desligar
3. Lâmina grande
4. Lâmina pequena
5. Pentes-guia - 2/4/6 mm

### Manutenção e limpeza

#### Limpeza:

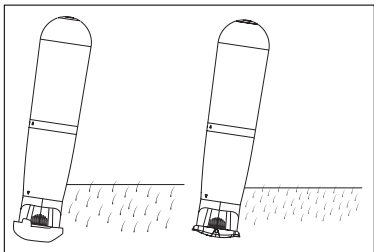
- Desligue o produto e remova as pilhas antes de o limpar! Remova qualquer acessório que esteja colocado.
- Limpe os acessórios e o aparador com a escova fornecida. Limpe os acessórios debaixo de água corrente. Permita que os acessórios sequem minuciosamente antes de os colocar novamente no aparador.
- Nunca limpe o corpo do aparador com água. NUNCA o mergulhe em água.
- Não utilize agentes de limpeza agressivos ou abrasivos nem materiais como creme de limpeza ou palha de aço para limpar o aparelho. Estes podem danificar a superfície superior do mesmo!
- Proteja o dispositivo de gotas e salpicos de água.
- Utilize apenas um pano limpo e seco para limpar o aparelho e nunca utilize líquidos corrosivos. Utilize um pano ligeiramente humedecido e um agente de limpeza neutro para remover a sujidade resistente.
- Certifique-se de que não entra humidade no produto durante a limpeza para evitar danificar o produto e subseqüentes reparações.

**Armazenamento:**

- Permita que o aparelho arrefeça completamente antes de o guardar.
- Guarde o produto num ambiente seco, ao abrigo do pó e da luz solar direta.
- Se não pretender utilizar o aparelho durante períodos de tempo prolongados, deverá remover as pilhas de modo a evitar a possibilidade de vazamento.
- Guarde o aparelho dentro da embalagem original fornecida.

**INSTRUÇÕES****Como utilizar****Instalação das pilhas:**

1. Rode a cobertura do compartimento das pilhas para a direita até que a marca ▲ na cobertura das pilhas aponte na direção da marca ▼ no corpo do aparador.
2. Retire a cobertura do compartimento das pilhas da estrutura.
3. Insira 2 pilhas AAA com o terminal positivo (+) em primeiro lugar.
4. Coloque novamente a cobertura do compartimento das pilhas com a marca ▲ da cobertura das pilhas a apontar na direção da marca ▼ no corpo do aparador.
5. Rode a cobertura do compartimento das pilhas para a esquerda até que a marca ▲ na cobertura das pilhas aponte para a marca ○ no corpo do aparador.
6. O aparador está agora pronto a ser utilizado.

**Instruções de funcionamento:**

Ligue o dispositivo, premindo o botão na parte inferior da cobertura do compartimento das pilhas. Desligue o dispositivo premindo novamente o mesmo botão.

Utilize apenas o dispositivo com a cabeça do aparador devidamente colocada. Para pelo mais grosso, utilize a lâmina maior ou o aparador com os pentes-guia. Utilize a lâmina mais pequena para remover pelo mais fino. Existem 3 pentes-guia com diferentes comprimentos de corte (2, 4 e 6 mm). Pode escolher o comprimento de corte desejado.

**Declaração de garantia**

Todos os produtos elétricos e eletrónicos comercializados pela Prozis através do site [www.prozis.com](http://www.prozis.com) estão abrangidos pela garantia aplicável à aquisição e venda de bens de consumo.

**CONSIDERAÇÕES GERAIS**

Este documento contém os termos e as condições da garantia da Prozis para consumidores finais.

Esta garantia é válida exclusivamente para consumidores que adquiram o produto para fins não profissionais.

**PERÍODO DE GARANTIA**

A Prozis garante um produto sem defeitos de material e fabrico durante um período de 2 anos, a contar a partir da data de aquisição inicial pelo consumidor e respetiva entrega, ou durante mais tempo se legalmente determinado pela legislação nacional aplicável.

Na eventualidade de ser necessário efetuar uma reparação, este período de 2 anos é interrompido durante o tempo de reparação.

**CONSUMÍVEIS**

A redução gradual do desempenho causada pela utilização prolongada dos componentes consumíveis do produto, como pilhas/baterias, não se encontra abrangida por esta garantia, exceto se a avaria tiver sido causada por defeitos no design, nos materiais ou no fabrico.

**COMO APRESENTAR UMA RECLAMAÇÃO**

Se surgir a necessidade de exercer os direitos concedidos ao utilizador através desta garantia, entre em contacto com o apoio ao cliente da Prozis através dos canais de comunicação indicados no site da Prozis e siga as instruções ou recomendações fornecidas. As informações de contacto e assistência técnica também estão indicadas no final desta garantia.

Quaisquer reclamações efetuadas relativamente a esta garantia apenas serão válidas se for apresentada a prova de compra pelo cliente original. Esta prova de compra poderá ser a fatura ou o recibo original, desde que inclua informações referentes à data de aquisição e ao nome do modelo do produto.

**REPARAÇÕES DENTRO DA GARANTIA**

As reparações ao abrigo desta garantia não podem ser efetuadas por terceiros. Esta garantia não se aplica a reparações, ou danos causados diretamente por tais reparações, que tenham afetado ou causado os danos que constituem o objeto desta reclamação de garantia.

**EXCLUSÕES**

As situações que se seguem não se encontram abrangidas por esta garantia:

1. Qualquer desgaste de peças e componentes resultante da utilização normal do produto.
2. Fissuras, amolgadelas, riscos e outros tipos de danos superficiais que afetam apenas o aspeto do produto.
3. Qualquer avaria causada por uma utilização inadequada do produto que não esteja de acordo com as instruções do manual de utilizador.
4. Utilização e armazenamento do produto que não estejam em conformidade com as instruções do manual de utilizador.
5. Abertura do produto por terceiros não autorizados a proceder à sua reparação.
6. Modificação ou alteração de peças ou componentes, quer sejam internos ou externos.
7. Danos causados por vazamento da pilha/bateria resultante da quebra de qualquer um dos seus componentes ou da utilização incorreta do produto.
8. Avaria ou danos devido a motivos que não podem ser atribuídos ao fabrico ou design do produto.
9. Utilização do produto no contexto de empresa, profissional ou comercial.
10. Avaria devido a uma utilização que não cumpra as normas técnicas ou de segurança em vigor ou as instruções do manual de utilizador.

Os serviços fornecidos pela Prozis de reparação ou correção de falhas ou avarias resultantes da verificação de qualquer uma das situações excluídas acima mencionadas estarão sujeitos ao pagamento dos custos com mão de obra, transporte e componentes.

O cliente deverá assumir todos os riscos de perda do produto e danos causados ao mesmo durante o transporte até à Prozis. Esta garantia será nula se o produto devolvido for recebido com etiquetas ou autocolantes que foram removidos, danificados, adulterados ou modificados de alguma forma.

**RESPONSABILIDADE LIMITADA**

A Prozis não pode ser responsabilizada por perdas ou danos indiretos devido à utilização do produto.

**O QUE FAZER?**

Para solicitar um serviço previsto na garantia, deve primeiro contactar o apoio ao cliente da Prozis através dos canais de comunicação indicados no site da Prozis e seguir as instruções e recomendações fornecidas.

Devolva o produto dentro da sua embalagem original, incluindo todos os acessórios e toda a documentação, para a seguinte morada:

PROZIS  
Rua do Cais nº 198  
4830-345 Póvoa de Lanhoso  
Braga - Portugal

**CONTACTOS**

A Prozis está sempre disponível para esclarecimentos adicionais através do seu canal de comunicação de apoio ao cliente em [www.prozis.com/support](http://www.prozis.com/support)

**PROZIS**

Zona Franca Industrial  
Plat 28 - Pavilhão K - Mod 6  
9200-047 Caniçal, Madeira